ONE CHURCH INDEX FOR VOLUME XXX, 1976

Index sequences: No. 1, 1-48; No. 2, 49-96; No. 3, 97-144; No. 4, 145-192; No. 5, 193-240; No. 6, 241-288.

ARTICLES

Addressing Clergy (information) . . . 249
A Personal Report on Nairobi, Archimandrite Serafim Surrency . . . 65
A Reminder Before Confession, Archimandrite Athanasius Kud'uk . . . 177
Archpriest Stephan Burdikoff – The story of my life . . . 183
Can Orthodox Sacraments be Administered to Non-Orthodox?, Fr. Gabriel Barrow . . . 228
(The) Church in Belorussia–Rechitsa, Archpriest David Abramtsev . . . 70
Church of St. Nicholas in Myra in Ruins . . . 39
Fifth Assembly of the World Council of Churches . . . 34
From the Spiritual Life of the Church on Cyprus . . . 62
(The) Hellenic Orthodox Church, Prof. Constantine Skurat . . . 252
Holy Tessaracost, Prof. N.D. Uspensky . . . 41
(The) Incarnation and the Responsibility of the Christian, Metropolitan Nikodim . . . 248
Jerusalem . . . 120
Liturgical and Ascetical Fasting . . . 60
(The) Nativity of the Most Holy Theotokos, F K R W K . . . 218
Orthodoxy – Relevant or Irrelevant in Modern Society?, Rev. Vladimir Demshuk . . . 133, 189
(The) Patriarchate of Antioch, Mary Dunbar . . . 121
(The) Romanian Orthodox Church Observes Jubilee . . . 220
St. Basil the Great on Fasting and Prayer, Hierodeacon Paul Gashko . . . 55
St. Nicholas – Archbishop of Myra in Lycia, Hieromonk Palladius Shiman . . . 250
St. Nicholas Church on Novokuznetsk Street, Moscow, Archpriest Alexander Kulikov . . . 124
(The) Vow of Poverty, from *Life Transfigured* . . . 182

BOOK REVIEWS

Moscow and Leningrad Observed, Georges Bortoli (tr. from French) . . . 48
(The) Orthodox Church, Daphne D.C. Ponchin Mould . . . 240
Orthodox Liturgical Anthology – *Pravos. Bogosluzhebnyj Sbornik* . . . 283
Persho-drukar Ivan Fedorov i vynyknennja na Ukraini, Ja. D. Isajevich; *Radi bratij svoikh. .povest' (Ivan Fedorov)*, Jurij Ovsjannikov (On the first printer in Russia) . . . 141

CHURCH LIFE AROUND THE WORLD

Activities at St. Nicholas Cathedral–New York City . . . 84
Albanian Bishop Mark Celebrates Anniversary–Boston . . . 30
American Bible Society Projects . . . 33
American Bible Society Releases New Level of Scriptures for New Readers . . . 210
American Seminarian Paul Havrilko in Leningrad, U.S.S.R. . . . 24
Anniversary of Scranton Archpriest Dimitry Kudrikoff . . . 163
An Orthodox Challenges Prejudice, Akron, Ohio . . . 85
Antiochian Jurisdiction Proclaims Holy Year . . . 270
Antiochian Orthodox Women Exemplify Christian Service . . . 89
Archbishop Basil of Brussels at St. Nicholas Cathedral . . . 268
Archbishop Iakovos Attacked in Parliament–Athens . . . 29
Article Regarding the "Conversion of Russia" . . . 275
Asks Stress on Ecumenism – Portland, Oregon . . . 167
Bicentennial Observance at St. Andrew Parish . . . 270
Billy Graham Warns: Russians are Tough and Disciplined . . . 272
Bishop Apologizes to Episcopalians – Madison, Wisconsin . . . 31
Bishop Makary Celebrates Midnight Liturgy in Geneva . . . 84
Bulgarian Art on Display–Moscow . . . 274
Cardinal Tells of Religious Revival in Russia . . . 91
Cardinal Willebrands New Head of Netherland Church . . . 28
Carter and Russia in the News . . . 279
Celebrated Holy Dormition Laura Renovated–Pochaev . . . 117
Celebration of Greek Independence Day in New York City . . . 172
Central States Deanery Meets . . . 271
Church Representatives from Socialist Countries Meet–Budapest . . . 22

Clergy Travel Widely this Summer . . . 213
Decline in Religious Orders Noted . . . 30
Difficulties Within the Ethiopian Church . . . 273
Ecumenical Foot-washing Ceremony at Roman Catholic Congress . . . 211
Ecumenical Patriarch to Visit Roman Patriarch . . . 269
End of the Work of 2nd Congress of Orthodox Theologians . . . 273
50 Million New Testaments Printed . . . 92
First Conference of Christians and Israelis in Jerusalem . . . 203
Greeks Anticipate a Synodal System in America . . . 210
High Court Rules on Serbian Case – Washington, D.C. . . . 209
House of Apostle Peter Found? – Capernaum . . . 87
Inflation cuts into Church Budgets . . . 91
In Soviet Russia – A New Bible Translation . . . 203
Lector Serves the Church in Unusual Capacity . . . 278
Metropolitan Joseph Dies in Alma Ata . . . 116
Metropolitan Juvenaly Interviewed on Nairobi in Moscow . . . 27
Metropolitan of Florine Forbids Priests Driving . . . 166
Mother of Priest Dies . . . 272
NCCC Considers Archbishop Valerian Trifa's Membership . . . 275
New Central Committee of WCC Holds Meeting in Nairobi . . . 29
New Polish Translation of the Bible . . . 31
NEWS BRIEFS: Milwaukee, Baltimore, 213; Vatican City, Yonkers, N.Y., New York City, Geneva, Philadelphia, Camp Nazareth-Pennsylvania, Ithaca-New York, Jerusalem, Grass Lake-Michigan, Spokane-Washington, Youngstown, Ohio . . . 173
New Spanish Ruler Married in Orthodox Church . . . 29
(The) Next Popes of Rome . . . 279
Ordinations to Priesthood and Lectorate in East Lansing . . . 167
Orthodox Catholics and Romans Work to end Schism . . . 271
Orthodox Leaders Agree on Convening Major Synod . . . 272
(The) Orthodox Monastery of the Transfiguration–Ellwood City, Pennsylvania . . . 93
Orthodox Window Dedicated in Washington, D.C. . . . 162
Orthodoxy and Priestess Question . . . 276
Orthodoxy Sunday in Eastern Deanery . . . 118
Orthodoxy Sunday Joint Observance at St. Elias – Michigan . . . 119
Parish Couple Observes 50 Years of Marriage . . . 90
Patriarchal Archbishop Basil Ordains for O.C.A. . . . 268
Patriarchal Parish in Detroit Observes Pascha . . . 172
Patriarchal Priest Instructor at Oakland College . . . 25
Patriarchal Representation at NCC Meeting in Atlanta, Georgia . . . 118
Patriarchal Russian Parishes in Italy (Milan) . . . 114
Pope Kisses Foot of Orthodox Bishop . . . 26
Preparations for the Pan-Orthodox Great Council . . . 205
Professor Karmiris and the Second Theological Conference . . . 269
Protestant Episcopal Group Becomes Orthodox in Kansas City . . . 26
Protestants Decide to Ordain Women . . . 269
Renovation of Benld (Illinois) Temple Exterior . . . 212
Romanian Orthodox Parish Founded in Italy . . . 206
Roman Catholic Dialogue with Islamic Representatives in Libya . . . 88
Roman Catholic Priestess 'Commissioned' in Denver . . . 89
Roman Catholic Priest Sues Bishop Over Removal . . . 92
Romanian Orthodox Archbishop Condemned by Jews . . . 274
St. Michael Parish Observes Golden Jubilee in Detroit . . . 277
St. Nicholas Parish Celebrates Golden Jubilee in Wilkes-Barre, Pennsylvania . . . 21
St. Tikhon Seminary Upgraded . . . 116
SS. Peter and Paul Catholicon Gets New Steeple . . . 85
Sanctuary Renovated in Church of Holy Dormition–Benld . . . 25
Serbian Church Case in the Supreme Court . . . 23
Slav Scholar Francis Dvornik Dies . . . 88
Special Medallion Struck for Bicentennial – Passaic . . . 85
(The) Stance of Archbishop Athenagoras (Great Britain) on Canonical Status of So-called "Orthodox Russian Church Abroad" . . . 273
Statue of Constantinople Patriarch Unveiled . . . 25
U.S. Rate of Baptisms Decline . . . 272
Vatican State in Need of Financial Aid . . . 170
Women Priesthood in Roman Catholic Church . . . 90

World Council Elects Metropolitan Nikodim President 27
Young Man, Aged 19, Ordained to Priesthood in Italy 167

CHRONICLE

Bishop Job in Canada 52

CURRENT FACT AND COMMENT

Autocephalous Synod Gives Counsels 155
Ex-nuns Advocate Ordination of Women in Roman Catholicism 281
Greek Archbishop Warns Protestant Church of England 238
Greek Parliament Cites Orthodoxy as Official State Religion 46
Indians Maintain Memory of Russian Orthodoxy 234
Methodists Aim Toward Church Unity 233
"Outsiders of Future – Believers in God?" 81
Presidential Candidate vs. Roman Catholic Bishops 239
Prohibitions Against Women Still in Effect (Athos) 280
Protestant Ministers Talk About Their Jobs 236
Publication by Jesuit Discusses Orthodoxy 157
Roman Catholic "Erosion" Cited 281
60,000 Women Diseases From IUD Use 47
Teachers Victims of Assaults 82

DOCUMENTATION

Message of the 5th Assembly of WCCC "An Invitation to Prayer" 20
Sacred Synod Evaluates the 5th Assembly of the WCC held in Nairobi 103
Telegram of Patriarch Pimen to 5th Assembly of WCC in Nairobi, Kenya 19

EDITORIALS

Further Thoughts for the Bicentennial of America 195
Our Bicentennial Observance 145
"That He Loved Us" 241

MISCELLANEOUS

Kontakia and Troparia 61, 83, 123, 132, 146, 181, 192, 202
Why is the Face of a Dead Priest Covered? 196

NECROLOGY

Archpriest Innokenty Semoff 138
Archpriest Sawa J. Kovalchuk 214
Elena Alexandrovna Isvolskaya 94

OFFICIAL SECTION

Appeal to restore cathedral roof 245
Assignments: Fr. Vincent Saverino to Philadelphia 5
Fr. Roman Merlos to San Diego, California 50
Fr. Vincent Saverino as Dean of Atlantic Deanery 97
Fr. Alexis Keppler to Jackson, Michigan 97
Fr. David Milligan to Tampa, Florida 97
Awards and Elevations at Holy Pascha 97
Bishop Job's Farewell Message 193
Christmas Message of Patriarch Pimen 3
In place of the Christmas Message – "That He Loved Us" 241
From the Bishop: Directive "On Christian Names" 6
Directive "On One Church" 6
Ordinations: Priests Alexis Keppler and David Milligan 97
Paschal Message, Bishop Job 49

RUSSIAN CHRONICLE

Ambassadors from Cyprus and Germany in Tula for Pascha 151
Anglican-Orthodox Conversations in Moscow—Communique 264
Archbishop Antony (Melnikov) of Minsk elevated to Metropolitan 12
Archbishop Serafim of All Greece Visits Soviet Union 201
Autocephalous Church in America Delegation Visits U.S.S.R. 202
Bishop Nicholas Sayama visits his Diocese 266
Bishops Consecrated: Archimandrites Agathangel (Savvin) 11, Cyril (Gundyaev) 102, Gleb (Smirnov) 150, Juvenaly (Tarasov) 11, Seraphim (Gachkovsky) 11
Christian Unity Commission Meeting 150
Christmas Interview of Patriarch Pimen 9
Church Delegation from Chicago in Russia 152
Church Delegation from Jerusalem in Russia 15
Church Delegation in Ethiopia 18
Colloquium of the Conference of European Churches 13
Constantinople Delegation in Russia 152
Consultation of the WCC in Armenia 12
External Church Relations Department Celebrates 30 Years 148
Festal Celebration at Trinity-St. Sergius Laura 200
French Protestants Visit Russia 152
Japanese Orthodox Visit Russia 259
Meeting with Pax Christi Internationalis 150
Metropolitan Emilian of Calabria in Russia 14
Metropolitan Philaret of Kiev in New York 18
Metropolitan Philaret of Kiev Talks to Correspondent of Novosti Press Agency 99
Metropolitan Theodosius of Tokyo in Russia 17
Mount Athos Monks visit Russia 266
Peace Efforts of the Russian Church 14
Pilgrimage to Holy Mount Athos 267
Pilgrims from Japan in Russia 15
Pilgrims of the Russian Orthodox Church in the Holy Land 265
Pope and Patriarch of Alexandria in Russia 259
Professor John N. Milovidov Dies 102
Roumania Jubilee Celebrations 16
Russian Church Consults on Middle East 13
Russian Pilgrims on Mount Athos 152
Sacred Synod: 2 Dec. 75, 23 Dec. 75, 16 Feb. 76, 3 & 16 Mar. 76, ... 101
Assignment to Mt. Athos, Orth. Theological Schools Meeting in Athens, Theological Dialogue 101
Decisions 10, 197
Second Congress of the Theological Schools 265
Second Theological Conversations — with Evangelicals of Germany 261
Serbian Theologians in Russia 16
Theological Conversations with Evangelical Church in Germany-Communique 153
Theological Students Hear Reports on Nairobi Assembly 17
Visit to the Coptic Church 17
WCC Central Committee Holds 29th Session 259

SERMON

The Cross, Deacon John Ganaba 147
On the Lord's Baptism, Archpriest Vadim Georgievsky 7
Salvation is Possible in Every Calling, Priest-monk Alipius Pogrebniak 97
Thanksgiving, Alexander Borisov 246
"That He Loved Us," Metropolitan Nikodim 241
Wedding Garments, Archpriest Antony Zadvorny 51

151
264
12
201
202
266

150
9
152
15
18
13
152
12
148
200
152
259
150
14
18
99
17
266
14
267
15
265
259
102
16
13
152
101

101
197
265
261
16
153
17
17
259

147
7
97
246
241
51